香港特別行政區政府 漁農自然護理署 九龍長沙灣道 303 號 長沙灣政府合署五樓



THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION AGRICULTURE, FISHERIES AND CONSERVATION DEPARTMENT Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road 5th Floor, Kowloon, Hong Kong.



APPLICATION FOR IMPORT PERMIT (For the Importation of Breeding Pigs from Mainland)

(Under the Laws of Hong Kong Rabies Ordinance, Cap. 421)

* I / We wish(es) to apply for a Import Permit to import the animals described below. *I / We hereby undertake to ensure that the terms of the Import Permit and all other relevant legislation will be fully complied with and the particulars given hereunder are correct. If the information provided below is different from that of the imported animals, *I / we will report it immediately to your department. *I / We understand that *I / we are liable for prosecution if the information provided below is incorrect.
Please complete in **BLOCK LETTERS** and return to: *Permit & Certification Section, Agriculture, Fisheries and Conservation Department Counter No. 10, 5th Floor, Cheung Sha Wan Government Offices, No.303, Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. For detailed information, please visit http://www.afcd.gov.hk or enquiry at 21507063 during office hours*

1. Particulars of the Breeding Pigs:

Breed	Quantity	Sex	Color, description & identification

- 2. Port of Export:_____
- 3. Conveyance :_____

7. Name of Farm Licensee: (* Mr/Mrs/Ms): _____

9. * HK Identity Card/ Passport No.:_____

11. Address of Quarantine Farm :_____

Particulars of Farm Licensee

4. The Expected Arrival Date : _____

8. Name in Chinese:_____

12. Contact Telephone No.:

10. Farm Reference No. : LK

- 5. Point of Entry:_____
- 6. Purpose of Importation: Breeding

	* Particulars of Handling Agent
13.	Name of Agent: (* Mr/Mrs/Ms)
14.	Name in Chinese:
15.	* HK Identity Card/ Passport No.:
16.	Name of Company:
17.	Company Address:
18.	Contact Telephone No.:

19. Correspondence Address:

- 20. Method of dispatch of the permit (if granted): (*Note The permit will not be dispatched by fax or by registered mail*) $\# \square$ (a) to be collected by myself or the person authorized by me at AFCD office.
 - $\#\Box$ (b) by post to the address as provided in paragraph 19 above (self-addressed envelope is to be enclosed)
- 21. Declaration:

I, the licensee of Farm Reference no. LK	_authorize	as an agent to handle
the importation of weaner pigs.		

Signature of Farm Licensee: _____

Signature of Handling Agent: _____

Date:

Data:	
Date.	

Notes For Guidance		For official use only
1.	The application form must be signed by all parties <u>PERSONALLY</u> . Both the Farm Licensee and his Agent are deemed as the permit holder.	Application Ref. No.:
2.	The submission of this application form cannot be construed as the grant of permit.	
3.	If the Farm Licensee authorizes an agent to handle the importation matters, the agent and Farm Licensee must both sign on the application form.	Date of Received:
4.	If there is no agent, the relevant box should be struck out.	
5.	The Quarantine farm must be possessed of an AFCD valid licence and the applicant must be the licensee of the quarantine farm. If there are pigs still under quarantine in the quarantine farm, new application will not be considered.	Checked by:

*Delete as appropriate, # insert a tick ☑ as appropriate

個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用作與申請本署的入口許可證的有關事宜。
- 個人資料的提供純屬自願性質。若你未能提供足夠的資料,本署可能無法辦理你的申請。
- 本署可能將部分資料披露予獲授權人士。
- 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向漁農自然護理署進出口科簽證及認證組提出,地址為九龍長沙灣道 303 號長沙 灣政府合署五樓。

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT

- The Information provided by you will be used for the purposes relating to the application for Import Permit in this department.
- The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, this department may not be able to process your application.
- This Department may disclose part of the information to authorized parties.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal data.
- Request for personal data access and correction should be addressed to Permit and Certification Section, Import and Export Division of Agriculture, Fisheries and Conservation Department at 5th Floor, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon.